



0001

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía".

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Marcar la casilla correspondiente

Asunción al cargo Salida del cargo Otro (especificar)

Señor

Lic. Oscar Rubén Velázquez Gadea
Contraloría General de la República
Bruselas N° 1880, Asunción

Quién suscribe, Harkené Concepción Rotela Torres, con C. I. N° 4086372, se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
- Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: ... 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
- Ley N° 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- Resolución CGR N° 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACIÓN DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.

Firma

18-11-2013

Fecha

Nombres y apellidos del declarante

Marcar

- Se solicita copia de esta presentación
- Se solicita constancia de esta presentación

Observación: No se aceptarán tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.

Nuestra Visión: "Institución que lidera la cultura de control y brinda respuesta oportuna sobre el uso de los recursos públicos".

Página 1

| | |
|-------------------------------------|--|
| CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA | |
| MESA DE ENTRADA | |
| EXPEDIENTE GGR: 31000 HORA 09.00 | |
| CANTIDAD DE FOJAS: 7 Cuadros | |
| ASUNCIÓN: 19 NOV. 2013 | |
| ENCARGADA/O: | |

31000

FECHA

| | | |
|-----|-----|------|
| DÍA | MES | AÑO |
| 18 | 11 | 2012 |

0002

1. DATOS PERSONALES

| | | | | | |
|--|---------------|--|---------------|--|-------------------------------------|
| Apellidos <u>Prieto Torren</u> | | Nombres <u>Hilene Concepción</u> | | Fecha y lugar de nacimiento <u>25-03-1985 Itzurribide (Gord.)</u> | |
| Domicilio real | | | | Teléfono | |
| Celular | | | | | |
| Nacionalidad | Estado Civil: | | Soltero | Casado <input checked="" type="checkbox"/> | Viudo |
| | Separado | Bienes Hechas | Divorciado | Unión de hecho | C.I. Nº (*) <u>4035379-9</u> |
| Grado Académico | Primario | Secundario | Universitario | Título Profesional <u>Abogada</u> | Cantidad de hijos <u>1 (uno)</u> |
| Nombres y apellidos del cónyuge <u>Ulises Fabián Brizel Núñez</u> | | C.I. Nº (*) <u>Ingeniero Agronomo</u> | | Actividad laboral | |
| Nombre y apellido de los hijos <u></u> | | C.I. Nº (*) <u></u> | | Fecha de nacimiento | Institución en la que estudia |
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3 | | | | | |
| 4 | | | | | |
| 5 | | | | | |
| 6 | | | | | |

(*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

2. INFORMACIÓN LABORAL

| | | | | |
|---|--|--|--|--------------------------------|
| Lugar de trabajo: Ministerio Pùblico | Teléfono | | | |
| Dirección laboral: Barrio San Rafael Cerrito Coro C/ Acosta N° | | | | |
| Categoría de funcionario (*): Asistente Fisca / | <input type="checkbox"/> Superior | <input checked="" type="checkbox"/> Nombrado | <input checked="" type="checkbox"/> Electivo | <input type="checkbox"/> Otros |
| Cargo o función(**) Asistente Fisca | | | | |
| Fecha de: Ingreso <input checked="" type="checkbox"/> Egreso | Acto administrativo (Nº y fecha decreto, resol. contrato etc.) | | | Remuneración |
| 01-11-2013 | Resolución N° 5156. | | | 4777400 |

Categoría de Funcionario(*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director. Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.

Cargo o Función(*) Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL (*)

(*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(**) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(***) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

(****) Condominios (especificar porcentaje).

Marlene Concepción Fontela Torres
Nombres y apellidos del declarante

03-11-2013

Fecha


Firma

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

| Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO) | | | | | | | Encerrar en círculo Forma de adquisición (*) |
|---|---------|---------|----------|--------|-------|-------------|---|
| Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3 | | | | | | | |
| Clasificación | | | | | | | |
| 1 Vivienda | Negocio | Oficina | Depósito | Granja | Otros | Especificar | A - B - C - D - E - F |
| 2 Vivienda | Negocio | Oficina | Depósito | Granja | Otros | | A - B - C - D - E - F |
| 3 Vivienda | Negocio | Oficina | Depósito | Granja | Otros | | A - B - C - D - E - F |
| 4 Vivienda | Negocio | Oficina | Depósito | Granja | Otros | | A - B - C - D - E - F |
| 5 Vivienda | Negocio | Oficina | Depósito | Granja | Otros | | A - B - C - D - E - F |
| 6 Vivienda | Negocio | Oficina | Depósito | Granja | Otros | | A - B - C - D - E - F |
| 7 Vivienda | Negocio | Oficina | Depósito | Granja | Otros | | A - B - C - D - E - F |
| 8 Vivienda | Negocio | Oficina | Depósito | Granja | Otros | | A - B - C - D - E - F |

(*) A) Compra B) Usucapión C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros

| Item Nº | Sentencia Definitiva Nº | Fecha | Juzgado |
|---------|-------------------------|-------|---------|
| Item Nº | Sentencia Definitiva Nº | Fecha | Juzgado |
| Item Nº | Sentencia Definitiva Nº | Fecha | Juzgado |
| Item Nº | Sentencia Definitiva Nº | Fecha | Juzgado |

3.1.4 VEHÍCULOS

| VEHÍCULO - TIPO | Año de adquisición | Marca | Modelo | Chasis N° | Reg. Automotor | IMPORTE |
|-----------------|--------------------|--------|--------|-----------|----------------|----------|
| 1 Auto | 2013 | Toyota | I30T | | | 32000000 |
| 2 | | | | | | |
| 3 | | | | | | |
| 4 | | | | | | |
| 5 | | | | | | |

3.1.5 NAVES Y AERONAVES

| TIPO | Marca | Modelo | Serie N° | Matrícula | Nacional / Extranjero |
|------|-------|--------|----------|-----------|-----------------------|
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |

3.1.6 GANADO - MARCA

| VACUNOS | | EQUINOS | | OVINOS | | OTROS | |
|----------|------------|----------|------------|----------|------------|----------|------------|
| Cantidad | Valor/Lote | Cantidad | Valor/Lote | Cantidad | Valor/Lote | Cantidad | Valor/Lote |
| 2000 | 300000 | | | | | | |

3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS

| Nombre de entidad | País |
|-------------------|------|
| | |
| | |
| | |

3.1.8 MUEBLES

MOBILIARIOS (Juego de dormitorio, living, comedor, electrodomésticos en gral., etc.)

EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, computadoras, armarios, ficheros, etc.)

| JOYAS | PATENTES | OBRAS DE ARTE | OTROS* |
|---------------|----------|---------------|--------|
| OTROS ACTIVOS | | | |

TOTAL ACTIVO

* Especificar

| 3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar | | | | |
|--|-------------|---------|--------------|----------|
| Institución | Cuota monto | A 1 año | Más de 1 Año | IMPORTE |
| a Banco Regional | | | | 6000000 |
| b Cooperativa Universitaria | | | | 30000000 |
| c | | | | |
| d | | | | |
| e | | | | |
| f | | | | |
| TOTAL PASIVO | | | | |

| 3.3 RESUMEN (*) | TOTAL PASIVO (3.2) | PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2) |
|--------------------|--------------------|-----------------------------|
| TOTAL ACTIVO (3.1) | | |

(*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

| 4. EGRESOS MENSUALES | | | | | IMPORTE |
|----------------------------|-------|-------------|--------|------------------|-----------------|
| Casa propia | X | Alquileres | | Expensas y otros | |
| Servicios básicos: Agua | 15000 | Luz | 100000 | Recolec. Bas. | 25000 140000 |
| Teléfono | | Celulares | 460000 | Alimentación | 1600000 1960000 |
| Cable | 90000 | Seguridad | 150000 | Combustible | 700000 300000 |
| Mantenimiento de vehículos | | | | | 150000 |
| Arrendamiento: Empresas | | | | | |
| Act. Agrícola | | Maquinarias | | Inmuebles | |
| | | | | Sub total | 3015000 |

Hortense Concepción Roldán Torre 18-11-2013
 Nombres y apellidos del declarante Fecha

 Firma

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

| | | | | | | IMPORTE |
|--|------------|----------------------|-------------------------|------------------|--|---------|
| Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales) | | | | | | |
| Personal doméstico: | | Remuneración mensual | | | | |
| Seguros: Médico | Vehic. | Inmueb. | Comercial | | | |
| Educación: Escuela | Colegio | Universidad | | | | |
| Otros cursos | | | En el país | En el extranjero | | |
| Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2): | | | a + b + c + d + e + f = | | | |
| Ocio | Vestimenta | Medicina | | | | |
| Otros* | | | | | | |
| Otros* | | | | | | |
| TOTAL EGRESOS MENSUALES | | | | | | |

(*) Especificar

| | | | IMPORTE |
|--|--|----------|------------|
| 5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales) | | | |
| Impuesto Inmobiliario (*): | | | |
| Tasas: | | | |
| Patentes (*): | | | |
| Gastos por viajes y/o vacaciones (*) | | Nacional | Extranjero |
| Otros (*): | | | |
| TOTAL EGRESOS ANUALES | | | |

(*) Especificar

| | | IMPORTE |
|---|--|------------|
| 6. INGRESOS MENSUALES | | |
| Remuneración fija: | | 4777 100 |
| Sueldo del cónyuge: | | 12000 000 |
| Honorarios (especificar concepto): | | |
| Alquileres: | | |
| Dividendo de acciones/inversiones: | | |
| Intereses cobrados (especificar concepto): | | |
| Comisiones cobradas (especificar concepto): | | |
| Otros ingresos (especificar motivo): | | |
| TOTAL INGRESOS MENSUALES | | 16 777 900 |

| | | IMPORTE |
|--|--|---------|
| 7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales) | | |
| Alquileres: | | |
| Dividendo de acciones / inversiones: | | |
| Intereses cobrados: | | |
| Comisiones cobradas (especificar concepto): | | |
| Otros ingresos (especificar motivo): | | |
| TOTAL INGRESOS ANUALES | | |

8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público

| | |
|--|--|
| CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA | SELLO |
| | Estela Benítez Benítez NOTARIA Y ESCRIBANA PUBLICA REG. N° 961 Calle A. López c/ Independencia Nacional Tel. 0514-215577 Suseño Ayala - Parque Central |
| PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO | |
| Firma y sello del responsable de la institución | Juez de Paz |



A circular logo for ASTM D6480-05. The outer ring contains the text "ASTM D6480-05" at the top and "SOCIETY FOR TEST METHODS" at the bottom. Inside the circle is a stylized "C" shape with a small "I" inside it. To the right of the "C" is the number "05". Below the "C" is the acronym "SGS". At the bottom left of the circle, the text "ISO 9001:2008" is visible.

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía".

ANEXO

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

1. OBSERVACIONES

OBSERVACION Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:

Tomando, pase sobre las siguientes líneas para completar los cuadros.

DETALLE

VALOR G.

2. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público

| | |
|---|--|
| CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA  | SELLO  ESTEBAN BENÍTEZ BENÍTEZ NOTARIA Y ESCRIBANA PÚBLICA REG. N° 961 <small>Carlos A. López al Independencia 1600 Asunción - Paraguay</small> |
| PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO <small>21557:</small> Juez de Paz | |
| Firma y sello del responsable de la institución | |